



República de Chile
Gobierno Regional de Atacama
Gobernador Regional

RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N° 273 /

COPIAPÓ, 30 AGO 2021

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; en las Resoluciones N° 7/2019 y 16/2020, ambas de la Contraloría General de la República; y

CONSIDERANDO:

1. El proyecto denominado **“REPOSICIÓN DE VEHÍCULOS ABORDAJE COVID-19 RED ASISTENCIAL ATACAMA” IDI 40022695**, financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2. Que, en el marco del proyecto mencionado en el considerando primero precedente, se adquirieron los vehículos que se indicarán más adelante, mediante la forma “Compra Para”, la Ilustre Municipalidad de Tierra Amarilla, de acuerdo se expresa en la Factura Electrónica que se señala:

N°	FECHA	PROVEEDOR	N° PLACA PATENTE	DESCRIPCIÓN
10623	21-09-2020	COMERCIAL Y DISTRIBUIDORA BERTONATI S.A.	PGJL-76-9	Ambulancia Mercedes Benz, Sprinter 314 CDI 2021 Color blanco

RESUELVO:

1. **TÉNGASE POR ASIGNADO** y entiéndase transferido a la Ilustre Municipalidad de Tierra Amarilla, el bien correspondiente al proyecto **“REPOSICIÓN DE VEHÍCULOS ABORDAJE COVID-19 RED ASISTENCIAL ATACAMA” IDI 40022695**, financiado con recursos F.N.D.R., 1 (uno) Ambulancia marca Mercedes Benz, modelo Sprinter 314 CDI, año 2021, valorizado en la suma total equivalente a \$62.478.439 (Sesenta y dos millones cuatrocientos setenta y ocho mil cuatrocientos treinta y nueve pesos), de acuerdo a lo que se indica:

CHASIS	MONTO	DESCRIPCIÓN
WDB907633LP128943	62.478.439	Ambulancia Mercedes Benz Sprinter 314 CDI Color Blanco
TOTAL	62.478.439	

2. **TÉNGASE PRESENTE** que la Ilustre Municipalidad de Tierra Amarilla, no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este acto, mientras dure su vida útil, teniendo presente que cualquier baja de los bienes deberá ser determinada mediante acto administrativo.

Por su parte, los bienes que se transfieren en virtud de esta Resolución tienen el carácter de inembargables.

ANÓTESE Y COMUNIQUESE



[Handwritten signature in blue ink]

FUÉL VARGAS CORREA
GOBERNADOR REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

DISTRIBUCIÓN

- 1. Ilustre Municipalidad de Tierra Amarilla
 - 2. División de Administración y Finanzas
 - 3. División de Presupuesto e Inversión Regional
 - 4. Encargada de Transferencias
 - 5. Encargada de Proyecto
 - 6. Asesoría Jurídica
 - 7. Oficina de Partes
- MVC/MSA/L/CI/CTB/CRL/aap

[Handwritten signature in blue ink]



Ministerio del Interior

Contabilidad

Institución / Área Transaccional	Gobierno Regional Region III Atacama - Gobierno Regional Atacama		
Título	Pago Automatico:40022695 REPOSICION DE VEHICULOS ABORDAJE COVID 19 ATACAM- BERT		
Descripción	Pago Automatico:40022695 REPOSICION DE VEHICULOS ABORDAJE COVID 19 ATACAM- BERTONATI DEVENGO P02		
Periodo en Operación	Diciembre	Ejercicio Fiscal	2020
Folio	08230	Fecha y Hora de Aprobación	01 Diciembre 2020 - 19:29
Tipo de Transacción	Creación	Proceso Fuente	Tesorería
Tipo de Movimiento	Financiero	Identificación de Transferencia de datos	
Origen del Ajuste		Folio Anterior	
Usuario Aprobador	interPPC	Origen Transacción	Sistema Vertical PPC

Contabilidad

Cuenta Contable	Monto Debe (CLP)	Monto Haber (CLP)
11902 Intermediación de Fondos	0	62.478.439
21529 Cuentas por Pagar - Adquisición de Activos no Financieros	62.478.439	0
Total	62.478.439	62.478.439

00000000-0 interPPC

Usuario Generador

00000000-0 interPPC

Usuario Aprobado

GOBIERNO DE CHILE
SERVICIO DE REGISTRO CIVIL
E IDENTIFICACION
R.V.M.



Rechazado

SOLICITUD DE PRIMERA INSCRIPCION

Región	REGION METROPOLITANA	Código PPU	PGJL.76-9
Oficina	QUILICURA	Fecha	09-09-2020
N° Solicitud	1846	Hora	09:51:05
Terminal	P3.QUILICURA	Atención	34109
DATOS DEL VEHICULO			
Marca	MERCEDES BENZ	Tipo Vehículo	AMBULANCIA
Modelo	SPRINTER 314 CDI	Año	2021
Color	BLANCO	Carga	0,00
Puertas		Asientos	
Número Motor	65195835126288	Número de Serie	
Número Chasis	WDB907633LP128943	Número de VIN	
Combustible	DIESEL	Peso bruto v.	3.500,00 Kilos
DATOS DEL ADQUIRENTE			
Razon Social	I MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA		
RUN o RUT	69030400-7		
Domicilio	MIGUEL LEMEUR 544		
Comuna	TIERRA AMARILLA	Código Postal	
DATOS DEL SOLICITANTE			
Nombres	ANGELIMAR RIOS FERNANDEZ		
RUN	26083075-9		
Domicilio	AV AMERICO VESPUCIO 1321		
Comuna	QUILICURA	Teléfono	
		Código Postal	
		Firma del Solicitante	
DESCRIPCION DE LOS DOCUMENTOS			
Tipo	FACTURA ELECTRONICA		
Naturaleza	PRIMERA VENTA		
Número	10607		
Fecha	07-09-2020		
Lugar	SANTIAGO		
Rut Emisor	96825800-1		
Autorizante	BERTONATI		
Limitación			
AUTORIZACION			
D° Inscripción	\$ 39.370		
Placas	\$ 23.490		
Total	\$ 62.860		
Firma y Timbre del Funcionario Responsable			

OBSERVACIONES



COMERCIAL Y DISTRIBUIDORA BERTONATI S.A.
RUT: 96.825.800-1
IMPORTACIÓN, TRANSFORMACIÓN, ENSAMBLAJE E INSTALACIÓN DE VEHÍCULOS EN GENERAL,
SUS PIEZAS, PARTES Y EQUIPOS, PRESTACIÓN DE SERVICIOS RELACIONADOS: IMPORTACIÓN,
EXPORTACIÓN, REPRESENTACIÓN, DISTRIBUCIÓN, COMPRA, VENTA Y COMERCIALIZACIÓN
POR CUENTA PROPIA O AJENA DE VEHÍCULOS EN GENERAL, SUS PARTES, PIEZAS Y EQUIPOS.

CASA MATRIZ: Avda. Américo Vespucio N°1321
C.P.: 08730596, Quilicura, Santiago, Chile
Fono: (56) 2 462 5200 - Fax: (56) 2 462 5250
Email: bertonati@bertonati.cl

SUCURSAL: Barrio Industrial Zofri, Manzana D
Sitio 40 C, Iquique, Chile
Fono: (56) 57 247 0102 - Fax: (56) 57 423036
Email: bertoicq@bertonati.cl

www.bertonati.cl

R.U.T. : R.U.T. 96.825.800-1

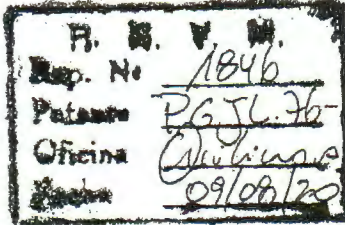
FACTURA ELECTRONICA

N° 10607

S.I.I. - SANTIAGO PONIENTE

SEÑOR(ES):	GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA	SANTIAGO,	07/09/2020
R.U.T.:	72.232.200-2	VENCIMIENTO:	07/10/2020
DIRECCION:	Los Carrera 645	TELEFONO:	
COMUNA:	Copiapó	NOTA VTA.	1766
CIUDAD:	Copiapó	COND. VTA	CREDITO 30 DIAS
GIRO :	SERVICIO PUBLICO Y DEFENSA	VENDEDOR	JOSE ERNESTO MOREJON
		ORDEN DE COMPRA	751-233-CM20

Cantidad	Código	Descripción	P. Unitario	Total
1	B-AMBSAL	AMBULANCIA MARCA MERCEDES BENZ, MODELO SPRINTER 314CDI 10.5 M3, MOTOR DE 2.143 CC, TRANSMISION MECANICA DE 6 VELOCIDADES, TRACCION 4X2, AÑO 2021, NORMA EURO VI, NUEVA Y SIN USO. EQUIPAMIENTO MARCA BERTONATI MARCA : MERCEDES BENZ MODELO : SPRINTER 314 CDI AÑO COMERCIAL : 2021 CHASIS : WDB907633LP128943 MOTOR : 65195835126288 COLOR : BLANCO TIPO COMBUSTIBLE : Diesel PESO BRUTO VEHICULAR : 3.500 kg COMPRA PARA : ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA RUT : 69.030.400-7 DIRECCIÓN : MIGUEL LEMEUR N°544 COMUNA : TIERRA AMARILLA ORDEN DE COMPRA N° : 751-233-CM20	52,502,890	52,502,890



Referencias: 751-233-CM20 Fecha: 07/09/2020

SON : SESENTA Y DOS MILLONES CUATROCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y NUEVE PESOS



NETO	52,502,890
19% IVA	9,975,549
TOTAL	62,478,439

Timbre Electrónico SII

Res.N° 80 de 2014 Verifique documento en www.sii.cl

PERSONA QUE RECIBE

Nombre: _____
Recinto: _____
Fecha: _____

RUT: _____

Firma: _____

El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en las letras b) del artículo 4° la letra c) del artículo 5° de la ley 19.983 acredita que la entrega de mercadería(s) o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s).





COMERCIAL Y DISTRIBUIDORA BERTONATI S.A.
RUT 96.825.800-1
FABRICACIÓN, TRANSFORMACIÓN, ENSAMBLAJE E INSTALACIÓN DE VEHÍCULOS EN GENERAL
SUS PIEZAS, PARTES Y EQUIPOS, PRESTACIÓN DE SERVICIOS RELACIONADOS; IMPORTACIÓN,
EXPORTACIÓN, REPRESENTACIÓN, DISTRIBUCIÓN, COMPRA, VENTA Y COMERCIALIZACIÓN
POR CUENTA PROPIA O AJENA DE VEHÍCULOS EN GENERAL SUS PARTES, PIEZAS Y EQUIPOS

CASA MATRIZ: Avda. Américo Vespucio N°1321
C.P.: 08730596, Quilicura, Santiago, Chile
Fono: (56) 2 462 5200 - Fax: (56) 2 462 5250
Email: bertonati@bertonati.cl

SUCURSAL: Barrio Industrial Zofri, Manzana D
Sitio 40 C, Iquique, Chile
Fono: (56) 57 247 0102 - Fax: (56) 57 423036
Email: bertoiqq@bertonati.cl
www.bertonati.cl

R.U.T. : R.U.T. 96.825.800-1
FACTURA ELECTRONICA

N° 10607

S.I.I. - SANTIAGO PONIENTE

SEÑOR(ES):	GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA	SANTIAGO,	07/09/2020
R.U.T.:	72.232.200-2	VENCIMIENTO:	07/10/2020
DIRECCION:	Los Carrera 645	TELEFONO:	
COMUNA:	Copiapó	NOTA VTA.	1765
CIUDAD:	Copiapó	COND. VTA	CREDITO 30 DIAS
GIRO:	SERVICIO PUBLICO Y DEFENSA	VENDEDOR	JOSE ERNESTO MOREJON
		ORDEN DE COMPRA	751-233-CM20

Cantidad	Código	Descripción	P. Unitario	Total
1	B-AMBSAL	AMBULANCIA MARCA MERCEDES BENZ, MODELO SPRINTER 314CDI 10,5 M3, MOTOR DE 2.143 CC, TRANSMISION MECANICA DE 6 VELOCIDADES, TRACCION 4X2, AÑO 2021. NORMA EURO VI, NUEVA Y SIN USO. EQUIPAMIENTO MARCA BERTONATI MARCA : MERCEDES BENZ MODELO : SPRINTER 314 CDI AÑO COMERCIAL : 2021 CHASIS : WDB907633LP128943 MOTOR : 65195835126288 COLOR : BLANCO TIPO COMBUSTIBLE : Diesel PESO BRUTO VEHICULAR : 3.500 kg COMPRA PARA : ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA RUT : 69.030.400-7 DIRECCIÓN : MIGUEL LEMEUR N°544 COMUNA : TIERRA AMARILLA ORDEN DE COMPRA N° : 751-233-CM20	52,502,890	52,502,890

Referencias: 751-233-CM20 Fecha: 07/09/2020

SON : SESENTA Y DOS MILLONES CUATROCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y NUEVE PESOS



NETO	52,502,890
19% IVA	9,975,549
TOTAL	62,478,439

Timbre Electrónico SII

Res.N° 80 de 2014 Verifique documento en www.sii.cl

PERSONA QUE RECIBE

Nombre: _____
Recinto: _____
Fecha: _____

RUT: _____
Firma : _____

El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a los dispuesto en las letras b) del artículo 4° la letra c) del artículo 5° de la ley 19.983 acredita que la entrega de mercadería(s) o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s).

2



COMERCIAL Y DISTRIBUIDORA BERTONATI S.A.
RUT: 96.825.800-1
FABRICACIÓN, TRANSFORMACIÓN, ENSAMBLAJE E INSTALACIÓN DE VEHÍCULOS EN GENERAL.
SUS PARTES, PARTES Y EQUIPOS, PRESTACIÓN DE SERVICIOS RELACIONADOS: IMPORTACIÓN,
EXPORTACIÓN, REPRESENTACIÓN, DISTRIBUCIÓN, COMPRA, VENTA Y COMERCIALIZACIÓN
POR CUENTA PROPIA O AJENA DE VEHÍCULOS EN GENERAL, SUS PARTES, PIEZAS Y EQUIPOS

CASA MATRIZ: Avda. Américo Vespucio N°1321
C.R: 08730696, Quilicura, Santiago, Chile
Fono: (56) 2 462 5200 - Fax: (56) 2 462 5250
Email: bertonati@bertonati.cl

SUCURSAL: Barrio Industrial Zofri, Manzana D
Sitio 40 C, Iquique, Chile
Fono: (56) 57 247 0102 - Fax: (56) 57 423036
Email: bertolqq@bertonati.cl
www.bertonati.cl

RUT: RUT. 96.825.800-1
FACTURA ELECTRONICA

N° 10623

S.I.I. - SANTIAGO PONIENTE

SEÑOR(ES):	GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA	SANTIAGO,	21/09/2020
R.U.T.:	72.232.200-2	VENGIMIENTO:	21/10/2020
DIRECCION:	Los Carrera 645	TELEFONO:	
COMUNA:	Copiapó	NOTA VTA.	1785
CIUDAD:	Copiapó	COND. VTA	CREDITO 30 DIAS
GIRO:	SERVICIO PUBLICO Y DEFENSA	VENDEDOR	JOSE ERNESTO MOREJON
		ORDEN DE COMPRA	751-233-CM20

Cantidad	Código	Descripción	P. Unitario	Total
1	B-AMBSAL	AMBULANCIA MARCA MERCEDES BENZ, MODELO SPRINTER 314CDI 10.6 M3, MOTOR DE 2.143 CC, TRANSMISION MECANICA DE 6 VELOCIDADES, TRACCION 4X2, AÑO 2021. NORMA EURO VI, NUEVA Y SIN USO. EQUIPAMIENTO MARCA BERTONATI MARCA : MERCEDES BENZ MODELO : SPRINTER 314 CDI AÑO COMERCIAL : 2021 CHASIS : WDB907633LP128943 MOTOR : 65195835126288 COLOR : BLANCO TIPO COMBUSTIBLE : Diesel PESO BRUTO VEHICULAR : 3.500 kg COMPRA PARA : ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA RUT : 69.030.400-7 DIRECCIÓN : MIGUEL LEMEURE N°544 COMUNA : TIERRA AMARILLA ORDEN DE COMPRA N° : 751-233-CM20	52,502,890	52,502,890

Referencias: 751-233-CM20 Fecha: 21/09/2020

SON : SESENTA Y DOS MILLONES CUATROCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y NUEVE PESOS



Timbre Electrónico SII

Res.N° 80 de 2014 Verifique documento en www.sii.cl

NETO	52,502,890
18% IVA	9,975,549
TOTAL	62,478,439

Nombre: CRISTIAN VUJOZ G. PERSONA QUE RECIBE
Recinto: _____
Fecha: _____

RUT: 18.844.778-1
Firma: _____

El soue de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a los dispuesto en las letras b) del artículo 4° la letra c) del artículo 5° de la ley 19.983 acredita que la entrega de mercadería(s) o servicio(s) prestado(s) han sido recibido(s).

CEDIBLE

GOBIERNO DE CHILE
SERVICIO DE REGISTRO CIVIL
E IDENTIFICACION
R.V.M.



SOLICITUD DE PRIMERA INSCRIPCION

Región	REGION METROPOLITANA	Código PPU	PGJL.76-9
Oficina	QUILICURA	Fecha	27-10-2020
N° Solicitud	2333	Hora	10:13:47
Terminal	P2.QUILICURA	Atención	39792

DATOS DEL VEHICULO			
Marca	MERCEDES BENZ	Tipo Vehículo	AMBULANCIA
Modelo	SPRINTER 314 CDI	Año	2021
Color	BLANCO	Carga	0,00
Puertas		Asientos	
Número Motor	65195835126288	Número de Serie	
Número Chasis	WDB907633LP128943	Número de VIN	
Combustible	DIESEL	Peso bruto v.	3.500,00 Kilos

DATOS DEL ADQUIRENTE			
Razon Social	ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA		
RUN o RUT	69030400-7		
Domicilio	MIGUEL LEMEUR 544		
Comuna	TIERRA AMARILLA	Código Postal	

DATOS DEL SOLICITANTE			
Nombres	ANGELIMAR RIOS FERNANDEZ		
RUN	26083075-9		
Domicilio	AVDA. AMERICO VESPUCIO 1321		
Comuna	QUILICURA	Teléfono	
		Código Postal	
		Firma del Solicitante	

DESCRIPCION DE LOS DOCUMENTOS		AUTORIZACION	
Tipo	FACTURA ELECTRONICA	D° Inscripción	\$ 39.370
Naturaleza	PRIMERA VENTA	Placas	\$ 23.490
Número	10623	Total	\$ 62.860
Fecha	21-09-2020		
Lugar	SANTIAGO		
Rut Emisor	96825800-1		
Autorizante	BERTONATI		
Limitación			

OBSERVACIONES

COMPROBANTE DE PAGO DE PERMISO DE CIRCULACION

SERIE AB Nº12957132

1.- CONTRIBUYENTE

MUNICIPALIDAD DE

QUILICURA

FECHA

09/09/2020

PLACA UNICA

PGJL-76-9

NOMBRE (O RAZON SOCIAL)

I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA

RUT.

069030400-7

DOMICILIO

AVDA MIGUEL LEMEUR 544

COMUNA

TIERRA AMARILLA

FONO

522329009

VEHICULO

AMBULANCIA

MARCA

MERCEDES BENZ

MODELO

SPRINTER 314 CDI

AÑO

2021

PTS.

AST.

KG.

CHASIS

MOTOR

65195835126288

COLOR

BLANCO

CODIGO S.II.

FACTURA

TASACION

52,502,890

PERMISO PAGADO

VENCE: 31/03/2021

PAGO EN CUOTAS

0

PGO. TOTAL

681,867

I.P.C.

0

PERM. ANT.

CC.

COMB.

TRM.

EQU.

SELLO:

D.S. 211/91 AA:SELLO VERDE Nº:4649396

MULTAS

0

TOTAL

XXX

CUOTA 1

CUOTA 2

FIRMA Y TIMBRE CAJERO

PERMISO DE CIRCULACION

VENCIMIENTO: 31/03/2021

SERIE AB Nº12957132

2.- CONTRIBUYENTE

MUNICIPALIDAD DE

QUILICURA

AÑO

2020

VEHICULO

AMBULANCIA

MARCA

MERCEDES BENZ

AÑO

2021

COLOR

BLANCO

MODELO

SPRINTER 314 CDI

PTS.

0

CARGA

AST.

MOTOR

65195835126288

PTS.

0

CONTRIBUYENTE:

I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA

RUT:

069030400-7

No acredita dominio de vehículo

PERIODO

2020

PLACA UNICA

PGJL-76-9

TOTAL

XXX

TOTAL PAGADO

681,867

CODIGO S.II.

CC.

COMB.

TRM.

EQU.

FIRMA Y TIMBRE CAJERO

CUOTA 1

CUOTA 2

PERMISO DE CIRCULACION

VENCIMIENTO: 31/03/2021

SERIE AB Nº12957132

3.- CONTRIBUYENTE

MUNICIPALIDAD DE

QUILICURA

AÑO

2020

VEHICULO

AMBULANCIA

MARCA

MERCEDES BENZ

AÑO

2021

COLOR

BLANCO

MODELO

SPRINTER 314 CDI

PTS.

0

CARGA

AST.

MOTOR

65195835126288

PTS.

0

CONTRIBUYENTE:

I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA

RUT:

069030400-7

No acredita dominio de vehículo

PERIODO

2020

PLACA UNICA

PGJL-76-9

TOTAL

XXX

TOTAL PAGADO

681,867

CODIGO S.II.

CC.

COMB.

TRM.

EQU.

FIRMA Y TIMBRE CAJERO

CUOTA 1

CUOTA 2

ORIGINAL ASEGURADO N° Folio E 9209832263		POLIZA N° 68889713-0		
(O COPIA: MUNICIPALIDAD)				
Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero, Bajo el código POL320130487.		Consultas sobre la vigencia de este seguro en www.bciseguros.cl o en el tel: 6002001010		
INSCRIPCION R.V.M.: PGJL76-9		Huérfanos 1189 Piso 8 Tel: 6002001010		
TIPO DE VEHICULO: AMBULANCIA		CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRONICO LEY 18.490.		
MARCA: MERCEDES BENZ		PROPIETARIO: I MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA		
MODELO: SPRINTER 314 CDI 2.1	AÑO: 2021	RUT: 69.030.400-7	RIGE DESDE: 09-09-2020	HASTA: 31-03-2021
NUMERO DE MOTOR: 65195835126288		PRIMA: 20.790	 FIRMA APODERADO COMPAÑIA	
IMPORTANTE: INFORMACION SOBRE ESTE SEGURO		En el caso de incapacidad permanente parcial, los pagos por gastos médicos sumados a la indemnización que corresponda pagar por dicha incapacidad, no podrá exceder el equivalente a 300UF.		
COBERTURA: El SOAP cubre la muerte, incapacidad permanente y gastos médicos producido de lesiones sufridas a consecuencia de accidentes de tránsito en que intervenga el vehículo asegurado, sus remolques o sus cargas.		QUE HACER EN CASO DE ACCIDENTE: El afectado o quien actúe por él, debe asegurarse que ha quedado estampado la denuncia en una unidad de Carabineros, donde se identifique la fecha, hora y lugar del accidente, las personas lesionadas o fallecidas y los datos de los vehículos involucrados (al menos patente, número de póliza y aseguradora que emitió el SOAP).		
Los gastos médicos comprenden: atención prehospitalaria, transporte sanitario, hospitalización, atención médica y quirúrgica, dental, prótesis e implantes, gastos farmacéuticos y gastos por concepto de rehabilitación de las víctimas.		COMO COBRAR EL SOAP: Debe presentarse la solicitud en las oficinas de la aseguradora, adjuntando Certificado otorgado por el Tribunal competente o el Ministerio Público para el cobro del SOAP, y:		
PERSONAS CUBIERTAS: El conductor, las personas transportadas en el vehículo asegurado y cualquier tercero afectado en el accidente. En caso de muerte del accidentado la indemnización se pagará a sus beneficiarios, en el orden de precedencia: el cónyuge, los hijos menores de edad, los hijos mayores de edad, los padres, la madre, los hijos de filiación no matrimonial del fallecido y, a falta de los anteriores, sus herederos legales.		- En caso de muerte: certificado de defunción del fallecido y libreta de familia u otro documento que acredite legalmente la calidad de beneficiario. - En caso de incapacidad permanente: certificado otorgado por el médico tratante que acredite la incapacidad (naturaleza y grado). - En caso de gastos médicos: comprobantes de pago (boletas, facturas) de los gastos, junto con órdenes de exámenes o tratamientos y recetas de medicamentos.		
INDEMNIZACIONES: - 300 UF en caso de muerte, previa deducción de los gastos médicos - 300 UF en caso de incapacidad permanente total, evento en el cual no se deducen los gastos médicos - hasta 200 UF en caso de incapacidad permanente parcial, según su grado - hasta 300 UF por gastos médicos. Las indemnizaciones por muerte e incapacidad total y parcial no son acumulables. Si se hubiere pagado una incapacidad permanente parcial y el accidentado con posterioridad y a consecuencia del mismo accidente falleciera o se determinare su incapacidad permanente total, el asegurador sólo pagará el remanente hasta el equivalente de 300 UF.		También puede efectuarse el cobro directamente por la entidad hospitalaria o previsional que presta el servicio. El plazo para cobrar este seguro es de un año a contar de la fecha del accidente o de la muerte del afectado. Para mayor información consulte en la compañía de seguros o en el sitio Web la Comisión para el Mercado Financiero.		

N° Folio E 9209832263		POLIZA N° 68889713-0		
Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero, Bajo el código POL320130487.				
INSCRIPCION R.V.M.: PGJL76-9		Consultas sobre la vigencia de este seguro en www.bciseguros.cl o en el fono 6002001010		
TIPO DE VEHICULO: AMBULANCIA		Huérfanos 1189 Piso 8 Tel: 6002001010		
CA: MERCEDES BENZ		CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRONICO LEY 18.490.		
MODELO: SPRINTER 314 CDI 2.1		PROPIETARIO: I MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA		
AÑO: 2021		RUT: 69.030.400-7	RIGE DESDE: 09-09-2020	HASTA: 31-03-2021
NUMERO DE MOTOR: 65195835126288		PRIMA: 20.790	 FIRMA APODERADO COMPAÑIA	

CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN INDIVIDUAL ELECTRÓNICO (C.H.I.-e) REEMPLAZA REVISIÓN TÉCNICA				El vehículo individualizado en este Certificado, cumple con las regularizaciones de Aspectos constructivos y de Emisiones de la República de Chile, definidas en el Decreto Supremo N°54 de 1997, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y se entrega en conformidad al mismo Decreto.	
FECHA DE EMISIÓN 09/SEP/2020		N° CORRELATIVO AAN-AT-0000000632		EMISOR COMERCIAL KAUFMANN S.A. AVENIDA GLADYS MARIN 5830 ESTACION CENTRAL SANTO DOMINGO E-MAIL: gadv@kaufmann.cl / FONO: +562 27202000	
CÓDIGO DE INFORME TÉCNICO MB7658E60219M00-6		PATENTE PGJL-76	VÁLIDO HASTA SEP 2022		
TIPO DE VEHÍCULO FURGON	MARCA MERCEDES-BENZ	AÑO 2021			
MODELO SPRINTER 314		COLOR BLANCO			
VIN WDB907633LP128943		N° MOTOR 65195835126288			
FIRMA ELECTRÓNICA AVANZADA Firmado por: CLAUDIA ANDREA LOPEZ DIAZ 09/09/2020 12:20:11 Código Único KFMH-T2FN-JVNB-3LAK Valida firma en: https://certhomologado.kaufmann.cl			TIMBRE ELECTRÓNICO EMISOR COMERCIAL KAUFMANN S.A. Av Gladys Marín 5830 Estación Central RUT: 96.572.000-9		

Este documento puede ser verificado escaneando el código QR